

Op}ina : BRČKO

Posjedovni list : 1841

Katastarski srez Br~ko
Katastarska op}ina BRČKO I

Computer : SAR-INVENT5
ID : 12
Date : 10/21/2009

Katbr.	Posjednik	DIO	SV
9570	J.N.A BRČKO 3	1/1	D

Dio	Blok	Osnb	Podb	Brpl	Brsk	Naziv parcel	Kultura	Klasa	Površina	Br.prom.
0		1236	0	40	106	UL. 7.APRILA	Dvori{te	0	6	04
						UL.7 APRILA	Zgrada dvori{te	0	5	39
Pov. Ukupno:									11	43

UNOS KAO STAVJE 31.12.1997

Босна и Херцеговина
БРЧКО ДИСТРИКТ
БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ
Влада Брчко Дистрикта
Одјељење - Одјел за јавни регистар

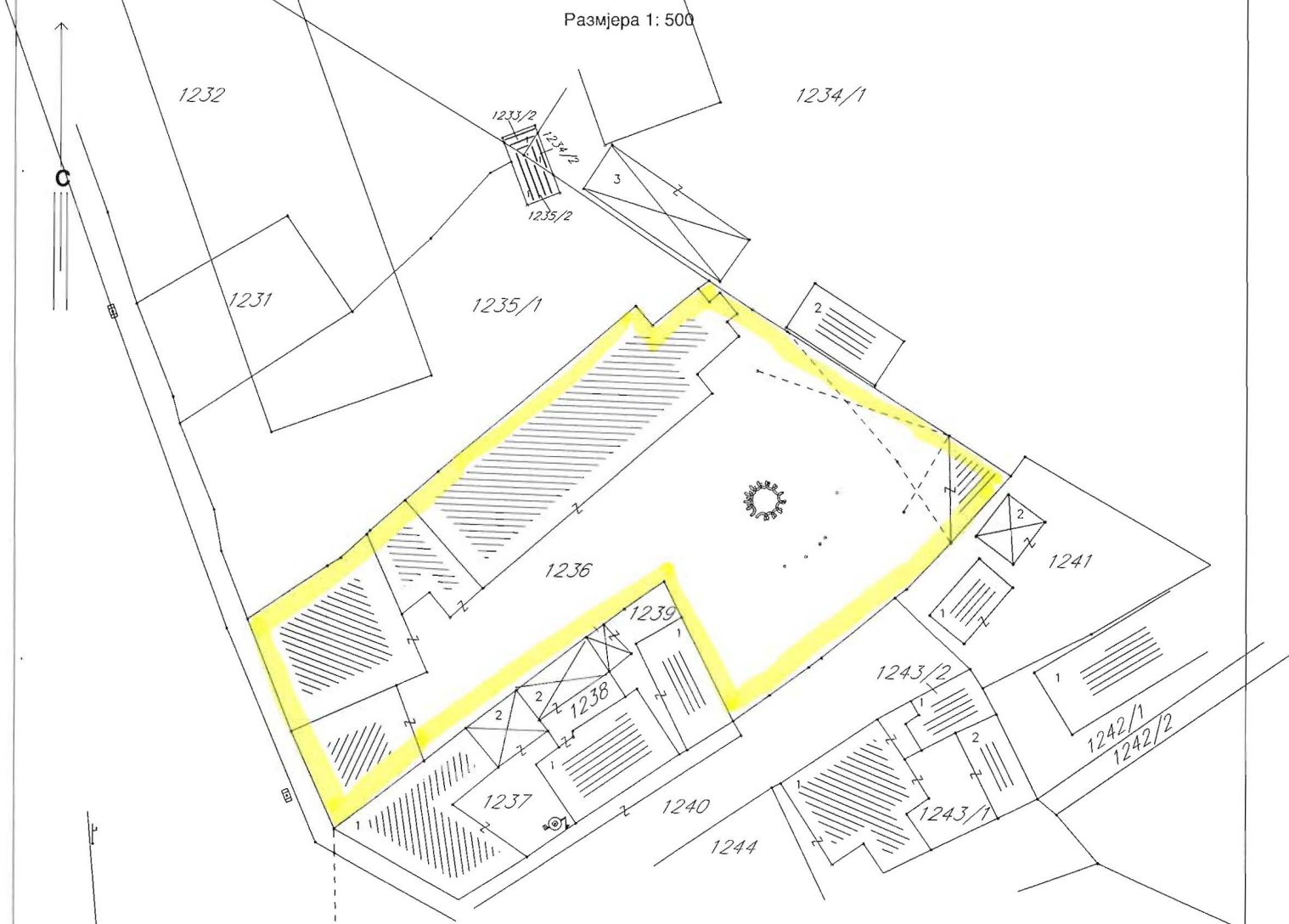


Bosna i Hercegovina
BRČKO DISTRIKT
BOSNE I HERCEGOVINE
Vlada Brčko Distrikta
Odjeljenje - Odjel za javni registar

Катастарска општина: Брчко 1
Број плана: 16

КОПИЈА КАТАСТАРСКОГ ПЛАНА

Размјера 1: 500



Катастарски подаци:

Број посједвног листа	Број парцеле		Број парцеле и класа	м2	Посједник
	Нови премјер	Стари премјер			
1840	1236	15/74	Двориште	500	1/1 Р С МИНИСТАРСТВО ОДБРАНЕ
			Зграда двориште	167	БАЊА ЛУКА
			Стамбена зграда	62	
			Стамбена зграда	117	
			Стамбена зграда	41	
			Стамбена зграда	235	
			Помоћна зграда	19	

Мјесто и датум: Брчко, 02.09.2009.

Израдио

Мих. Соко Ружица Савка



P1 1851

Босна и Херцеговина
БРЧКО ДИСТРИКТ
БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ
Влада Брчко Дистрикта
Одјељење - Одјел за јавни регистар



Bosna i Hercegovina
BRČKO DISTRIKT
BOSNE I HERCEGOVINE
Vlada Brčko Distrikta
Odjeljenje - Odjel za javni registar

Катастарска општина: Брчко 1
Број плана: 16

КОПИЈА КАТАСТАРСКОГ ПЛАНА

Размјера 1: 500



Катастарски подаци:

Број посједног листа	Број парцеле		Парцеле и класа	m2	Посједник
	Нови премјер	Стари премјер			
1840	1236	15/73	Двориште	500	1/1 РС МИНИСТАРСТВО ОДБРАНЕ
			Зграда двориште	167	БАЊА ЛУКА
			Стамбена зграда	62	
			Стамбена зграда	117	
			Стамбена зграда	41	
			Стамбена зграда	235	
			Помоћна зграда	19	

Мјесто и датум: Брчко, 07.09.2009.

Израдио

Иванко Јево *Бужина Сакит*

Овјерава

[Signature]

Zemljišnoknjižni izvadak

Nar. broj

Katastarska opština BrčkoBr. zk. uložka 10606

A. POPISNI LIST

Redni broj	Broj zemljišta (parcele)	OZNAKA NEKRETNINA	POVRŠINA			PRIMJEDBA
			ha	a	m ²	
1.	15/73	kucište sa dvorištem i 5 zgrada		11	43	

B. VLASNIČKI LIST

Redni broj	U P I S I	PRIMJEDBA
	Pr: 05.02.2007.god. Dnbr: 272-1/07.	
	N.o. Haloga supervizora za Brčko prvog zamjenika visokog predstavnika od 02.02.2007.god. uknjižena je pravo građenja na zemljištu i pravo vlasništva na objektima upisanim u A list u korist:	
1.	Hrvatskog kulturnog društva "NAPREDAK" Sarajevo - podružnica Brčko, ss	1/1

Zemljišnoknjižni izvadak

Nar. broj

Katastarska opština Brčko

Br. zk. uložka 10605

A. POPISNI LIST

Redni broj	Broj zemljišta (parcele)	OZNAKA NEKRETNINA	POVRŠINA			PRIMJEDBA
			ha	a	m ²	
1.	15/73	kucište sa dvorištem i 5 zgrada		11	43	

B. VLASNIČKI LIST

Redni broj	U P I S I	PRIMJEDBA
1.	Brčko distrikt BiH sa 1/2	

СУД / ОРГАН КОЈИ ВОДИ ЈАВНУ ЕВИДЕНЦИЈУ (назив, сједиште, контакт-подаци, овлаштено службено лице):

ОСНОВНИ СУД БРЧКО ДИСТРИКТА БАХ, ТРГ ПРАВДЕ 88
 ДРАГАН ТОМАШ, ШЕФ РЕГИСТРА (ЗЕМЉ.КВ. ОДЈЕЛЕНА)

Рбр.	ПОДАЦИ О НЕКРЕТНИНАМА	31.12.1991.	18.03.2005.	Тренутно стање
1.	НАЗИВ ПОЛИТИЧКЕ ОПШТИНЕ / ОПШТИНЕ	БРЧКО	БРЧКО ДЦ БИХ	БРЧКО ДЦ БИХ
2.	НАЗИВ КАТАСТАРСКЕ ОПШТИНЕ / ОПШТИНЕ	БРЧКО	БРЧКО	БРЧКО
3.	БРОЈ ЗЕМЉИШНО-КЊИЖНОГ УЛОШКА	1987	1987	10605 и 10606
4.	ОЗНАКА НЕКРЕТНИНА (опис и површина)	КУЉИШТЕ СА ДВОРИШ- ТЕМ И 5 ЗГРАДА 1143 м ²	КУЉИШТЕ СА ДВОРИШ- ТЕМ И 5 ЗГРАДА 1143 м ²	КУЉИШТЕ СА ДВОРИШ- ТЕМ И 5 ЗГРАДА 1143 м ²
5.	БРОЈ ЗЕМЉИШТА (стари и нови број парцеле)	15/73 / 1236 дчо	15/73 / 1236 дчо	15/73 / 1236 дчо
6.	ВРСТА / ОБЛИК ИМОВИНЕ / СВОЈИНЕ	/	/	/
7.	НОСИЛАЦ ПРАВА ВЛАСНИШТВА	/	/	БРЧКО ДЦ БИХ
8.	НОСИЛАЦ ПРАВА РАСПОЛАГАЊА	/	/	/
9.	НОСИЛАЦ ПРАВА УПРАВЉАЊА	ДРЖ. СЕКР. ЗА ПОСЛОВЕ	НАРОДНЕ ОДБРАНЕ	/
10.	НОСИЛАЦ ПРАВА КОРИШТЕЊА	/	/	/
11.	НОСИЛАЦ НЕКОГ ДРУГОГ СТВАРНОГ ПРАВА	/	/	ПРАВО ГРАЂЕЊА - ХРВ. КУЛТ. ДРУШТВО "НА ПРЕДАК" СРПАНСКО ПОДРУЖНИЦА БРЧКО
12.	ТЕРЕТИ И ОГРАНИЧЕЊА	/	/	/
13.	ОСТАЛЕ НАПОМЕНЕ	/	/	/

Zemljišnoknjižni izvadak

Nar. broj

Katastarska opština BrčkoBr. zk. uložka 1987

A. POPISNI LIST

Redni broj	Broj zemljišta (parcele)	OZNAKA NEKRETNINA	POVRŠINA			PRIMJEDBA
			ha	a	m ²	
1.	15/94	bašča (šljivik) sa kućom			230	

B. VLASNIČKI LIST

Redni broj	U P I S I	PRIMJEDBA
1.	Opštenarodna imovina, x	1/1
	Pr: 17.08. 1959 god. Dnbr: 1278/59.	
	H.o. Zamolnice Vojne pošte Tuzla od 11.08.1959. br	
	657/59, zabilježena je promjena organa upravljanja	
	na nekretninama upisanim u A list, sa Oficirski dom	
	na Državni sekretarijat za poslove narodne odbrane	

BOSNA I HERCEGOVINA
BRČKO DISTRIKT BOSNE I HERCEGOVINE
OSNOVNI SUD BRČKO DISTRIKTA

ZEMLJIŠNOKNJIŽNI URED

Broj: DN-2160/04

Brčko, 20.10.2004. godine

Osnovni sud, u zemljišnoknjižnom predmetu a po službenoj dužnosti radi uknjižbe prava vlasništva u korist Brčko Distrikta BiH, donosi se

RJEŠENJE

Na osnovu člana 2. i 3. Zakona o upisu stvarnih prava na nekretninama u svojini Brčko Distrikta BiH («Sl. glasnik Brčko Distrikta BiH», broj 26/04)

DOZVOLJAVA SE

- | | |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|
| 1. Uknjižba prava svojine u z.k.ul.br.
k.o. Brčko na
nekretnina upisanih u A list kao Opštenarodna imovina, u korist: | ✓
1272
1/1 |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|

BRČKO DISTRIKTA BiH

- | | |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|
| 2. Brisanje upisa u z.k.ul.br. 1272 k.o. Brčko pod rednim brojem 7/B lista. | |
| 3. Uknjižba prava svojine u z.k.ul.br.
k.o. Krepšić na
nekretnina upisanih u A list kao Opštenarodna imovina, u korist: | ✓
427
1/1 |

BRČKO DISTRIKTA BiH

- | | |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| 4. Brisanje upisa u z.k.ul.br. 427 k.o. Krepšić pod rednim brojem 5/B lista i pod rednim brojem 6/C lista. | |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|

O tome se obavještavaju:

1. Brčko Distrikt BiH

POUKA O ŽALBI:

Protiv ovog rješenja može se izjaviti žalba Apelacionom sudu Brčko Distrikta BiH u roku od 15 dana po prijemu, putem ovog suda.

PREDSJEDNIK SUDA
Jadranko Grčević



BOSNA I HERCEGOVINA
BRČKO DISTRIKT BOSNE I HERCEGOVINE
OSNOVNI SUD BRČKO DISTRIKTA

ZEMLJIŠNOKNJIŽNI URED

Broj: 096-0-DN-07-000272-I

Brčko, 05.02.2007. godine

Osnovni sud Brčko distrikta BiH, u zemljišnoknjižnom predmetu a po Nalogu supervizora od 02.02.2007. godine, donio je

RJEŠENJE

Dozvoljava se na osnovu Naloga supervizora za Brčko prvog zamjenika visokog predstavnika od 02.02.2007. godine.

1. Otpis parc.br. 15/73 kućište sa dvorištem i 5 zgrada u površini od 1143m², iz A lista z.k.ul.br. 1987 k.o. Brčko i upis iste u A list novog z.k.ul.br. 10605 iste k.o.
2. Uknjižba prava vlasništva u z.k.ul.br. 10605
k.o. Brčko na 1/1
zemljišta upisanog u A listu, u korist:

BRČKO DISTRIKTA BiH sa 1/1
3. Uknjižba prava građenja u z.k.ul.br. 10605 k.o. Brčko na 1/1 nekretnina u A listu, u korist:

HRVATSKOG KULTURNOG DRUŠTVA «NAPREDAK» SARAJEVO
PODRUŽNICE BRČKO sa 1/1
4. Prenos prava građenja na parc.br. 15/73 kućište sa dvorištem i 5 zgrada u površini od 1143m², iz A lista z.k.ul.br. 10605 k.o. Brčko (vlasništvo Brčko distrikta BiH) u novi z.k.ul.br. 10606 k.o. Brčko (pravo građenja).
4. Uknjižba prava građenja na zemljištu i prava vlasništva na objektu upisanom u A list u z.k.ul.br. 10606 k.o. Brčko na 1/1, u korist:

HRVATSKOG KULTURNOG DRUŠTVA «NAPREDAK» SARAJEVO
PODRUŽNICE BRČKO sa 1/1

O tome se obavještavaju:

1. OHR Office of the High Representative, ul. Musala bb
2. Gradonačelnik Brčko distrikta BiH, ul. Bulevar mira
3. Vlada Brčko distrikta BiH, ul. Bulevar mira
4. Hrvatsko kulturno društvo «Napredak» Sarajevo, Podružnica Brčko, ul. Bosne Srebrene

POUKA O ŽALBI:

Protiv ovog rješenja može se izjaviti žalba Apelacionom sudu Brčko distrikta BiH u roku od 15 dana po prijemu, putem ovog suda.

PREDSJEDNIK SUDA
Jadranko Grčević



OHR

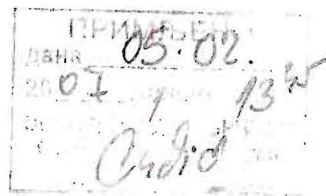
Office of the
High Representative

Musala bb, 76100 Brčko

Tel: ++387 49 240 300

Fax: ++387 49 217 560

February 2, 2007




7 00272-1

Mr. Jadranko Grcevic
President of Basic Court
Hasana Becirevica bb
Brcko District of BiH
Bosnia and Herzegovina

Dear Mr. Grcevic:

RE: TRANSMITTAL OF SUPERVISORY ORDER

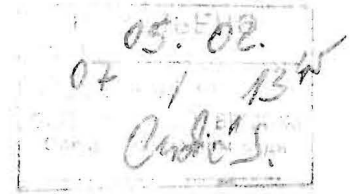
Enclosed find "Supervisory Order granting certain real estate to the Croat Cultural Association 'Napredak' ", dated February 2, 2007.


Dr. Raffi Gregorian
Supervisor of Brcko
Principal Deputy High Representative

OHR

Office of the
High Representative

Musala bb, 76100 Brčko
Tel: ++387 49 240 300
Fax: ++387 49 217 560



Supervisory Order granting certain real estate to the Croat Cultural Association "Napredak"

February 2, 2007

In accordance with the powers vested in me by paragraphs 8, 10, 11, 13, 36 and 37 of the Final Award of March 5, 1999 passed by the Arbitral Tribunal for the Dispute over the Inter-Entity Boundary in the Brcko Area ("the Final Award") and paragraph 12 of the August 18, 1999 Annex thereto;

Noting that during the course of communist rule after 1945 in what was then the Socialist Federal Republic of Yugoslavia, much property within the territory of the now independent state of Bosnia and Herzegovina was nationalized involuntarily and without compensation;

Further noting that nationalizations of this kind occurred throughout the formerly communist Eastern Europe, and that since the communist governments of Eastern Europe collapsed in the early 1990s, there have been movements throughout the affected countries to restitute property so nationalized, that is to say to return title to such property to its pre-nationalization owners, or to their heirs;

Further noting that restitution has not yet occurred in Bosnia and Herzegovina to any systematic degree, but that a draft State law on restitution has been prepared by a State-level working group, and that draft is currently under consideration by the competent State authorities, and may be enacted as a law of Bosnia and Herzegovina in due course, whereupon a systematic program of restitution of previously nationalized properties will be established throughout the country;

Recalling that notwithstanding the absence at the time of a law on restitution, during the post-war period prior to the issuance of the Final Award, the then Republika Srpska municipality of Brcko restituted to the Serb Orthodox Church ("the Church") most of the property in Brcko Grad that belonged to the Church prior to 1945 but that had been subsequently nationalized during communist rule, thereby granting to the Church legal title to the estates of which it had previously been deprived;

Further recalling that since the Final Award, the Brcko District Government, endeavoring to treat the three principal religious communities in the District equally, gave to the local Islamic and Catholic religious communities in the District the use of certain nationalized real properties that had previously belonged to those same communities before nationalization had occurred;

Having reviewed the land books and cadaster in the District, and having concluded that certain real property located in Brcko Grad belonged to the Croat Cultural Association "Napredak" before it was nationalized in 1954, and is therefore a clear candidate for restitution;

Bearing in mind that the draft State law on restitution may not be adopted for some time, and in the mean time the building previously belonged to the Croat Cultural Association "Napredak", being centrally located within Brcko Grad, but currently neglected and in bad condition, is degrading the ambience of the town and is not being put to any lasting economic or cultural use; and the Croat Cultural Association "Napredak" cannot be expected to renovate the building to invest it with economic or cultural value until full legal title to the building has been restituted to it;

Having therefore decided to restitute the building in question to the Croat Cultural Association "Napredak";

Believing that this restitution will build confidence amongst religious communities in Brcko, and will lead to the betterment of Brcko District as a whole;

Having consulted members of the Catholic Church in Brcko and property law experts in the District Government, and having carefully considered all the facts related to the real estate in question, and the beneficiary of this Supervisory Order having agreed to the terms of it;

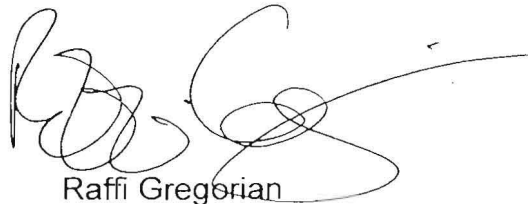
Acknowledging the expressed desire by the Brcko Catholic Church for this restitution, and also acknowledging that other religious communities are supportive of this restitution occurring;

Emphasizing that, save for certain very limited exceptions for which I am already in consultations with the relevant interested parties, I will not consider any further requests for restitution by Supervisory Order;

I therefore order that:

1. Legal title and ownership over the real estate marked as cadastral unit no. 1236, cadastral borough Brcko 1 (according to the new land survey), that is the real estate marked as cadastral unit no. 15/73, cadastral borough Brcko (according to the old land survey) ("the Property"), in essence representing the building known more recently as "Dom vojske", is hereby conveyed to the Croat Cultural Association "Napredak" Sarajevo – Local Chapter in Brcko District of BiH.

2. All Brcko District institutions responsible for cadastral and land registry affairs are required by this Order to make all necessary changes in public registers to register the transfer of ownership made by paragraph 1 of this Order *ex officio* within thirty (30) days of the date of this Order, using this Order as the legal basis for doing so.
3. The Croat Cultural Association "Napredak" Sarajevo – Local Chapter in Brcko District of BiH shall adopt all the legal rights and duties associated with ownership of the Property at the date of this Order.
4. The restitution of the Property mandated by paragraph 1 of this Order is final and may not be subsequently revisited. In particular, no third party shall obtain any ancillary rights over the Property in consequence of the enactment, subsequent to this Order, of any State or District law on restitution.
5. However, to the extent that this Order deprives any third party of any rights over the Property that they have at the date of this Order or would (but for paragraph 4 of this Order) have acquired in consequence of any law on restitution being enacted subsequent to this Order, the Croat Cultural Association "Napredak" Sarajevo – Local Chapter in Brcko District of BiH shall be liable to pay financial compensation to any such third party. The amount of the financial compensation so payable shall be the market value of the right(s) so deprived, either at the date of this Order or the date on which the right(s) would (but for paragraph 4 of this Order) have been acquired, whichever is later. The courts of Brcko District shall have jurisdiction to hear any claim under this paragraph 5 of this Order that such a liability exists, and if so the quantum of that liability, subject to the usual Statute of Limitation provisions in District legislation.
6. The restitution mandated by this Supervisory Order extinguishes all claims that may exist or subsequently (in consequence of changes in the law) come to exist against Brcko District as a result of the nationalization of the Property by the communist authorities.
7. This Supervisory Order shall be published without delay in the Official Gazette of the Brcko District of Bosnia and Herzegovina. All public officials in the District shall take all necessary measures to ensure that it is executed in full.
8. This Supervisory Order is published in both English and the official languages of Bosnia and Herzegovina. In the event of inconsistency, the English language version is authoritative for all purposes.



Raffi Gregorian
Supervisor of Brcko
Deputy High Representative

OHR

Office of the
High Representative

Musala bb, 76100 Brčko
Tel: ++387 49 240 300
Fax: ++387 49 217 560

05.02.
02
1345
Cao

096-0-DT-07-00272

Nalog supervizora kojim se određena nepokretnost dodjeljuje Hrvatskom kulturnom društvu "Napredak"

2. veljače 2007. godine

Sukladno ovlaštenjima koja su mi dana stavcima 8, 10, 11, 13, 36 i 37 Konačne odluke od 5. ožujka 1999. godine koju je donio Arbitražni tribunal za spor oko međuentitetske crte razgraničenja u oblasti Brčkog ("Konačna odluka") i stavkom 12 Aneksa iste od 18. kolovoza 1999. godine;

Konstatirajući da je tijekom komunističke vladavine nakon 1945. godine u ondašnjoj Socijalističkoj Federativnoj Republici Jugoslaviji, znatan dio imovine na teritoriji današnje nezavisne države Bosne i Hercegovine bio nacionaliziran prisilno i bez naknade;

Nadalje konstatirajući da se nacionalizacija ove vrste odvijala širom bivše komunističke istočne Evrope, i da, budući da su komunističke vlade istočnoevropskih zemalja doživjele slom početkom devedesetih godina, postoje pokreti za vraćanje imovine koja je na takav način nacionalizirana u svim zemljama u kojima se ovo desilo, to jest, da se takva imovina vrati u vlasništvo njenim vlasnicima iz perioda prije nacionalizacije ili njihovim nasljednicima;

Nadalje konstatirajući da restitucija u Bosni i Hercegovini još uvijek nije izvršena na sustavan način, ali da je radna grupa na državnom nivou pripremila nacrt državnog Zakona o restituciji i da taj nacrt trenutačno razmatraju nadležne državne vlasti te da može biti donesen kao zakon Bosne i Hercegovine u dogledno vrijeme, nakon čega će se u cijeloj zemlji uspostaviti sustavan program restitucije imovine koja je prethodno nacionalizirana;

Podsjećajući da bez obzira na nepostojanje Zakona o restituciji u to vrijeme, tokom poslijeratnog perioda, a prije donošenja Konačne odluke, tadašnja općina Brčko u sastavu Republike Srpske, vratila je Srpskoj pravoslavnoj crkvi ("Crkva") veći dio imovine u gradu Brčko koja je pripadala Crkvi prije 1945. godine, a koja je nakon toga bila nacionalizirana tijekom komunističke vladavine i time dodijelila Crkvi prava nad nepokretnostima koje su joj ranije bile oduzete;

Nadalje podsjećajući da je od donošenja Konačne odluke, Vlada Brčko Distrikta, u nastojanjima da tri glavne vjerske zajednice u Distriktu tretira jednako, dala na korišćenje lokalnoj Islamskoj i Katoličkoj vjerskoj zajednici u Distriktu određene

nacionalizirane nekretnine koje su prethodno pripadale tim istim zajednicama prije nego što je došlo do nacionalizacije;

Nakon što sam izvršio provjeru zemljišnih knjiga i katastra u Distriktu i nakon što sam došao do zaključka da je određena nepokretnost koja se nalazi u gradu Brčko, pripadala Hrvatskom kulturnom društvu "Napredak" prije nego što je nacionalizirana 1954. godine, te je stoga jasno da je predmet restitucije;

Imajući u vidu da nacrt državnog Zakona o restituciji možda neće biti usvojen još neko vrijeme, a da u međuvremenu zgrada koja je prethodno pripadala Hrvatskom kulturnom društvu "Napredak", budući da je smještena u centru grada Brčko, ali trenutno zapuštena i u lošem stanju, narušava ambijent grada i da nije stavljena u bilo kakvu trajnu gospodarsku ili kulturnu upotrebu; te da se od Hrvatskog kulturnog društva "Napredak" ne može očekivati da renovira zgradu kako bi joj se dala gospodarska ili kulturna vrijednost dok mu se ne vrati puno pravo vlasništva nad zgradom;

Nakon što sam stoga odlučio, da se izvrši restitucija predmetne zgrade u korist Hrvatskog kulturnog društva "Napredak";

Smatrajući da će ova restitucija izgraditi povjerenje među vjerskim zajednicama u Brčkom i da će dovesti do poboljšanja Brčko Distrikta u cjelini;

Nakon što sam obavio konzultacije sa pripadnicima Katoličke crkve u Brčkom i sa stručnjacima za imovinsko pravo u Vladi Distrikta i nakon što sam pažljivo razmotrio sve činjenice u vezi sa predmetnim nekretninama i nakon što se korisnik ovog naloga supervizora suglasio s odredbama istog;

Uvažavajući izraženu želju Katoličke crkve Brčko za ovom restitucijom i također uvažavajući da druge vjerske zajednice podržavaju da se sprovede ova restitucija;

Ističući da, osim za određene veoma ograničene izuzetke, glede kojih već obavljam konzultacije za relevantnim zainteresiranim stranama, neću razmatrati bilo kakve nove zahtjeve za restituciju putem naloga supervizora;

Stoga, nalažem slijedeće:

1. Pravo vlasništva nad nepokretnosti označenom kao katastarska čestica br. 1236, katastarska općina Brčko I (prema novom premjeru), tj. nad nepokretnosti označenom kao katastarska čestica br. 15/73, katastarska općina Brčko (prema starom premjeru) ("Imovina"), što u naravi predstavlja zgradu poznatu u novije vrijeme kao "Dom vojske", ovim se prenosi na Hrvatsko kulturno društvo "Napredak" Sarajevo – podružnica Brčko Distrikt BiH.
2. Ovim nalogom se od svih institucija Brčko Distrikta koje su odgovorne za katastarske i zemljišno-knjižne poslove zahtijeva da *po službenoj dužnosti* u roku od trideset (30) dana od dana donošenja ovog naloga, izvrše sve neophodne promjene u javnim registrima da bi se uknjižio prijenos vlasništva naložen u stavku 1 ovog naloga, koristeći ovaj nalog kao pravnu osnovu za takvu uknjižbu.

3. Hrvatsko kulturno društvu "Napredak" Sarajevo – podružnica Brčko Distrikt BiH će danom donošenja ovog naloga preuzeti sva zakonska prava i obveze u svezi sa vlasništvom nad imovinom.
4. Restitucija imovine koja se nalaže u stavku 1 ovog naloga je konačna i ne može se naknadno ponovo razmatrati. Naročito, niti jedna treća osoba neće steći bilo kakva sporedna prava u svezi sa imovinom kao posljedica donošenja Zakona o restituciji bilo na nivou države ili Distrikta nakon ovog naloga.
5. Međutim, u onoj mjeri u kojoj se ovim nalogom trećoj osobi uskraćuju bilo kakva prava nad imovinom koja ona ima na dan donošenja ovog naloga, ili bi ih stekla (osim u slučaju iz stavka 4 ovog naloga) kao posljedicu bilo kog zakona o restituciji koji se donese nakon ovog naloga, Hrvatsko kulturno društvo "Napredak" Sarajevo – podružnica Brčko Distrikt BiH će biti odgovorno da plati novčanu naknadu bilo kojoj takvoj trećoj osobi. Visina takve novčane naknade će predstavljati tržišnu vrijednost uskraćenog(ih) prava bilo na dan donošenja ovog naloga ili na dan kada bi pravo(a) (osim u slučaju iz stavka 4 ovog naloga) bila stečeno(a), koji god od tih datuma pada kasnije. Sudovi Brčko Distrikta će imati nadležnost da postupe po svakom zahtjevu na osnovu stavka 5 ovog naloga u svezi sa tim da li takva obveza postoji, i ukoliko je to slučaj, utvrde visinu te obveze, sve u zavisnosti od uobičajenih odredbi koje reguliraju zastaru u zakonodavstvu Distrikta.
5. Restitucijom koja se nalaže ovim Nalogom, gase se sva potraživanja protiv Brčko Distrikta kao rezultat nacionalizacije imovine od strane komunističkih vlasti, koja možda postoje ili će naknadno postojati (kao posljedica izmjena zakona).
6. Ovaj nalog supervizora će bez odgode biti objavljen u Službenom glasniku Brčko Distrikta Bosne i Hercegovine. Svi javni zvaničnici u Distriktu će poduzeti sve neophodne mjere kako bi se osiguralo da on bude sproveden u potpunosti.
7. Ovaj nalog supervizora se objavljuje i na engleskom jeziku i na službenim jezicima Bosne i Hercegovine. U slučaju neusklađenosti, verzija na engleskom jeziku je mjerodavna za sve namjene.

dr Raffi Gregorian
supervizor za Brčko
prvi zamjenik visokog predstavnika